

# 「平泉の文化遺産WEBサイト再構築業務」企画提案募集に係る質問と回答

2025. 5. 19 岩手県文化スポーツ部文化振興課

No	資料名	該当頁	該当項目	質問内容	回 答
1	1 企画提案実施要領	4	5 (2) 情報システム関連調達に関する技術的審査委員会の開催	プレゼンテーション時の会場レイアウト（スクリーン、机、椅子の位置）をご提示いただけますでしょうか？ また、プロジェクタはHDMI接続ですか。	会場レイアウトは別紙1のとおりです。 プロジェクタはHDMI接続です。 なお、持込機材の使用を希望する場合は、6月9日（月）までに御連絡願います。
2	1 企画提案実施要領	4	5 (2) 情報システム関連調達に関する技術的審査委員会の開催	プレゼンテーション当日に、ノートPC・プロジェクター・スクリーンの持ち込みは可能でしょうか。また、プロジェクタやスクリーンについて、ご用意いただくことは可能でしょうか。	使用可能です。 また、プロジェクタ及びスクリーンは、県において用意します。 なお、持込機材の使用を希望する場合は、6月9日（月）までに御連絡願います。
3	1 企画提案実施要領	4	5 (2) 情報システム関連調達に関する技術的審査委員会の開催	プレゼンテーションの内容は録画等を行い、選定委員会の方が繰り返し閲覧可能な環境ですか。	プレゼンテーション内容の録画は予定していません。
4	1 企画提案実施要領	4	5 (2) 情報システム関連調達に関する技術的審査委員会の開催	プレゼンテーション当日に出席できる人数について教えてください。	当日の出席者は、最大5名までとします。
5	2 業務仕様書	1	2 本業務の目的	「平泉世界遺産ガイダンスセンターへの来館促進」が目的の一つとして明記されていますが、現時点でのKPI（例：年間来館者数、訪問者動線の分析など）が存在する場合、その内容をご教示ください。 また、WEBサイトとの連動において、達成指標とする数値目標や分析軸の有無をお聞かせください。	平泉世界遺産ガイダンスセンターの令和7～9年度における年間来館者数の目標を3万人としています。 本業務のほか、企画展示・イベント開催や、催事での情報発信等の各種施策を通じて来館促進に取り組むこととしており、WEBサイトとの連動に係る数値目標等は設定していません。

No	資料名	該当頁	該当項目	質問内容	回答
6	2 業務仕様書	1	2 本業務の目的	平泉町が公開しているサイト、観光情報との用途の違いやすみ分け、連携などについてお考えがあればお伺いできますか。 <a href="https://www.town.hiraizumi.iwate.jp/heritage/index.html">https://www.town.hiraizumi.iwate.jp/heritage/index.html</a> <a href="https://hiraizumi.or.jp/heritage/">https://hiraizumi.or.jp/heritage/</a>	本業務で構築するサイトでは、平泉世界遺産ガイドセンターの情報を中心に、世界遺産「平泉」及び関連遺産（計10資産）の概要や、地域の周遊情報を掲載することとしています。 各資産の詳細については所在市町（一関市、奥州市、平泉町）のサイトにおいて、また、詳しい観光情報については平泉観光協会や世界遺産平泉・一関DMOのサイトにおいて紹介しています。 本サイトをゲートウェイとし、各市町・関係機関・施設等のサイトへリンクを設定して誘導する形を想定しています。
7	2 業務仕様書	1~4	5 本業務の内容 (1)~(6)	業務仕様書には様々な項目で「県と協議の上」決定する事項が多く含まれています。 納品までのスケジュールを具体的に作成するにあたり、これらの協議期間は各工程でどの程度見込めば良いでしょうか。 県側で想定されている協議の進め方や、迅速な意思決定に向けたプロセス、あるいは過去の類似案件での実績など、スケジュール策定の参考となる情報があればご教示ください。	協議期間は概ね次のとおり見込んでいます。 ○サイト全体の構成、使用する画像素材、文字情報・画像等の時点更新について → 1週間~10日程度 ○SNS連携機能の詳細について → 数日程度 ○運用保守要件について → 数日程度 ○操作マニュアル・研修について → 数日程度

No	資料名	該当頁	該当項目	質問内容	回答
8	業務仕様書	1	5 (1) WEBサイトの構築	新サイトへ移行を行うページ数は現サイトよりも減少する想定ですか。 また、移行を行う想定ページ数をお知らせください。	移行するページ数は、現行サイトのページ数より減少する想定です。 現行サイトのページ数及び想定する移行ページ数は次のとおりです。 【分類】 【現行】 【移行】 固定ページ 121 → 100 お知らせ 65 → 0 資料DB 1,918 → 1,918
9	業務仕様書	1	5 (1) WEBサイトの構築	サイトのタイトルは「平泉の文化遺産WEBサイト」から「平泉世界遺産ガイダンスセンター」あるいは平泉世界遺産ガイダンスセンターをメインとしたサイト名になる想定でよいですか。	お見込みのとおり、サイトタイトルは平泉世界遺産ガイダンスセンターをメインとして適宜変更する想定です。
10	2 業務仕様書	1	5 (1) WEBサイトの構築	現行サイトのデータ形式はすべて引き継いでいただける、もしくはデータ共有いただけるものですか。	「固定ページ」、「お知らせ」及び「論文・資料データベース」のデータをCSVファイル形式で提供します。 また、論文・資料データベースに登録している画像データをJPEG形式及びPDF形式で提供します。 その他のデータは、必要に応じて、受託者において抽出作業を行っていただきます。
11	2 業務仕様書	1	5 (1) WEBサイトの構築	サイト構成（案）の「多言語解説文【非表示】」「アーカイブ【非表示】」とはどういう意味でしょうか。 基本的に閲覧できないがサーバ上にはデータを置いておきたいということですか。	お見込みのとおり、「非公開」とし基本的に閲覧できないようにする、という趣旨です。 「多言語解説文」はサイトからリンクを設定せず、二次元コードから直接アクセスできるページを想定しています。 「アーカイブ」はサイトからリンクを設定せず、WEBサーバ上にデータを保管することを想定しています。

No	資料名	該当頁	該当項目	質問内容	回答
12	2 業務仕様書	1	5 (1) WEBサイトの構築	サイト構成(案)内に記載の「アーカイブ」には、どのような種類のコンテンツが含まれる想定ですか。	アーカイブの内容は、テキストデータ及び画像データです。 別紙2のサイト構成図において、青色で着色した部分が該当ページとなります。
13	2 業務仕様書	2	5 (1) 【論文・資料DB案】	「論文・資料データベース」に登録する情報の量（メタデータ件数等）、データ容量（画像データの容量）、コンテンツの形式（TIFF、JPEG、PDF等）をご教示ください。	現行の論文・資料DBの内容は次のとおりです。 ○登録件数 : 1,918件 ○画像等の数量 : 2,355件 ○ファイル形式 : JPEG及びPDF ○データ容量 : 約5GB
14	2 業務仕様書	2	5 (1) 【論文・資料DB案】	出土遺物から実測図、写真へ矢印が引かれていますが、この矢印の意味を教えてください。	データベースに登録している「遺構」から出土した「出土遺物」についてもデータベースに別途登録しており、相互に関連する内容であることを示しています。 別紙3「論文・資料DB登録例」を御参照ください。
15	02 業務仕様書	1~2	5 (1) 多言語解説文 5 (2) 対応言語	多言語解説文について、解説文の想定されている文字数やボリュームはどの程度ですか。また、翻訳の基となる原稿は提供頂ける想定ですか。	サイト構成(案)に示している「多言語解説文【非表示】」は、令和7年度においては、250ワード×10件×4言語を予定しており、サイト構築後に順次追加予定です。 WEBサイト上に、多言語解説文の掲載ページを追加できる領域を構築していただくようお願いします。 なお、多言語解説文の制作（翻訳）及びサイトへの掲載は、県において行うこととしており、本業務の対象外となります。
16	2 業務仕様書	2	5 (2) 対応言語	現サイトにはハングル（韓国語）が含まれていますが、新サイトでは対応不要ですか。	お見込みのとおり、対応は不要です。

No	資料名	該当頁	該当項目	質問内容	回答
17	2 業務仕様書	2	5 (2) 対応言語	岩手県から別途提供頂く多言語解説文の提供時期はいつ頃の想定ですか。	県から別途提供することとしている多言語解説文は、令和8年2月上旬の提供を予定しています。
18	2 業務仕様書	2	5 (3) その他の機能等 ア	ドメインの取得は県が行うのですか。	お見込みのとおり、ドメインは県において取得します。
19	2 業務仕様書	2	5 (3) その他の機能等 イ	サーバのスペック想定のため、月間の平均アクセス数か年間の総アクセス数などをご教示ください。	令和6年度のページビュー数は次のとおりです。 【月間】約13,000~24,000件/月 【年間】226,365件
20	2 業務仕様書	2	5 (3) その他の機能等 エ	既存CMSは何を導入されておりますでしょうか。ご要望のCMSがありましたらご教示ください。	現行サイトにおいては、サイト構築事業者が独自に開発したCMSを使用しており、既製品は導入していません。 なお、本業務で構築するサイトについてCMSの指定はありません。
21	2 業務仕様書	2	5 (3) その他の機能等 ケ	現サイトと同様のキーワード検索で問題ないでしょうか。	お見込みのとおり、問題はありません。
22	2 業務仕様書	3	5 (3) その他の機能等 シ	「SNSとの連携機能」は、リンク貼り付け、もしくは埋め込み、あるいは、システムからの同時投稿など、どのような機能を想定していますか。	リンク貼り付け又は埋め込みを想定しています。 このほか、システムからの同時投稿、シェアボタンの設置等、より効果的な方法があれば御提案願います。
23	2 業務仕様書	3	5 (3) その他の機能等 ス	CSVデータで提供可能とありますが、写真等のデータは提供される予定はありますか。提供されない場合は受託者が抽出する必要がある、という認識でよいですか。	「平泉の文化遺産の紹介」配下ページの写真データ及び「論文・資料DB」に登録の写真データは県から提供する予定です。 その他の写真・図表データは、受託者において抽出願います。

No	資料名	該当頁	該当項目	質問内容	回答
24	2 業務仕様書	3	5 (3) その他の機能等 ス	FTP接続情報の付与は可能ですか。	現行サイトは県統合基盤上に構築されているため、FTP接続は利用できません。
25	2 業務仕様書	3	5 (3) その他の機能等 ソ	「ユーザ認証は、ユーザID及びパスワードのみでログインできるものとする。職員以外の者のユーザ認証登録等は、あらかじめ設定した職員の承認処理を経て行う仕組みとすること」とはどこのシステムを指していますか。	コンテンツの追加や更新作業等を行うシステムへのログインを指しています。
26	2 業務仕様書	3	5 (3) その他の機能等 ソ	「職員以外の者のユーザ認証登録」とありますが、どのようなユーザと機能の違いを想定しておりますでしょうか。	職員以外のユーザとして、平泉世界遺産ガイドダンスセンタースタッフ（指定管理者）を想定しています。 職員以外のユーザが利用可能な機能は、固定ページやお知らせの作成・更新とし、作成・更新したページの公開に係る承認の権限は県文化振興課職員に付与することを想定しています。
27	2 業務仕様書	3	5 (4) WEBサイトの運用保守計画及び概算予算書の作成	既存GAの指標は何をCVとしていますか。レポートと合わせダッシュボードのご提案を検討する際に参考としたいので、既存の指標類をご教示ください。	現行サイトのGoogleアナリティクスの指標（イベント）として、「ページビュー数」「ユーザ数」「セッション数」「初回訪問数」を設定しています。
28	2 業務仕様書	3	5 (4) WEBサイトの運用保守計画及び概算予算書の作成	翻訳サービスをご提案する際に既存のPVをご教示いただきたく存じます。 可能であれば直近半年のPVをご教示ください。	令和6年度のページビュー数は次のとおりです。 【月間】約13,000～24,000件/月 【年間】226,365件
29	2 業務仕様書	3	5 (5) 操作マニュアルの作成等	管理者研修の開催上限や下限の決まりはありますか。	上限はありませんが、最低1回は研修を開催することを想定しています。

No	資料名	該当頁	該当項目	質問内容	回答
30	2 業務仕様書	3	5 (5) 操作マニュアルの作成等	職員が専門的知識なしに更新できることが要件として定められていますが、CMS（コンテンツ管理システム）の導入を想定している場合、推奨または避けたいプラットフォーム（例：WordPress、Movable Type等）があるかご教示ください。 また、更新作業を行う県側職員の人数・頻度など、想定されている運用体制についてご教示ください。	CMSプラットフォームの指定はありません。 また、更新作業を行う職員は、県職員3名、平泉世界遺産ガイダンスセンタースタッフ（指定管理者）2名の計5名程度を想定しています。 更新頻度は、週1～2回程度を想定しています。
31	2 業務仕様書	4	6 納期及び成果物	公開日の指定または想定はありますか。	試験運用の完了後、令和8年3月中の公開を想定しています。
32	2 業務仕様書	4	6 (2) 成果物 ウ	サイト構成図や基本仕様書など、過去にあったものを参考に見せて頂くことは可能ですか。	サイト構成図は別紙2のとおりです。 基本仕様書については、現行サイト構築時にパッケージソフトを導入しているため、開示できません。
33	2 業務仕様書	5	8 (5) 知的財産権の帰属 イ	「パッケージ等」は具体的にどのようなものをイメージしていますか。	受託者が所有するソフトウェア、プログラム等を想定しています。
34	3 企画提案審査要領	1	2 審査項目及び配点	企画提案内容の中に「低コストかつ効率的な運用保守」とありますが、保守費用については提出物に無い認識です。どのような点で評価されますか。	低コストかつ効率的な運用保守に向けた創意工夫を評価しますので、サイトの構成・仕様等において、コスト削減等に向けて工夫する点を御提案願います。
35	3 企画提案審査要領	1	2 審査項目及び配点	積算内訳の項目については、積算の妥当性が判断基準（評価対象）となり、価格の大小は判断基準ではないという理解でよろしいですか。 また、その点の誤解が無いように技術的審査委員会の方へ説明がありますか。	お見込みのとおりです。 技術的審査委員会の委員に対しても、同様に補足説明を行います。

No	資料名	該当頁	該当項目	質問内容	回答
36	3 企画提案審査要領	1	2 審査方法	審査する方は、事前に技術提案書を十分に読み込んでいる前提と認識してよろしいでしょうか。 あるいはプレゼンテーション審査の直前に提案書が配付される形式でしょうか。	企画提案書類は、参加者からの提出書類が揃い次第、審査委員へ配布します。 ※ 企画提案書類提出期限：6月4日(水)正午
37	4 企画提案書作成要領	1	2 企画提案内容	デザイン案などA4判で小さく見づらくなってしまいうページについてはA3用紙をA4サイズに折り込みして使用することは可能でしょうか。	差し支えありません。
38	4 企画提案書作成要領	1	2 企画提案内容 (1)ア	「全体の構成イメージ」は何を指していますか（サーバ等のインフラ環境全体、企画全体、サイトの全体などのいずれかでしょうか）。	2 (1)アはサイト全体の構成を想定していません。
39	4 企画提案書作成要領	1	2 企画提案内容 (1)ア	「絵コンテ・画像などによる、全体の構成イメージ」の提出が求められていますが、提案者は、この構成イメージをどの程度の詳細さで作成する必要がありますか。 例えば、トップページだけでなく、主要な下層ページのデザイン案も必須なのでしょうか。	2 (1)アはサイト全体の構成を想定していません。 下層ページのデザイン案は必須としませんが、企画提案書に記載した内容は評価の対象となります。
40	4 企画提案書作成要領	1	2 企画提案内容 (1)	企画提案書作成にあたり、既存サイト（ <a href="https://www.sekaiisan.pref.iwate.jp/">https://www.sekaiisan.pref.iwate.jp/</a> ）に掲載されている画像データやテキストを使用してもよろしいでしょうか。	差し支えありません。
41	4 企画提案書作成要領	1	2 企画提案内容 (1)	企画提案書作成にあたり平泉シンボルマーク・ロゴを使用する場合、(一社)平泉観光協会へ申請が必要でしょうか。	本業務で構築するサイトへのシンボルマーク・ロゴの使用は、「『平泉の文化遺産』シンボルマーク・ロゴ使用承認事務取扱要領」第2(1)の規定（県が使用する場合）に該当するため、申請不要となります。 企画提案書作成においても同様と考えます。